

激發愛心、勉勵行善

香港夏天大聚集

及第二十七屆青年夏令靈修營



夏天大眾集裏，當講者談及五旬節聖靈降臨時曾勉勵眾人說：「我們渴慕上不是有一樣的程度，但只要有一樣的渴慕，皆可得著恩典。」在大眾集未到之先及往後整個夏天裏，神現自證實了這話，回應了不少誠心認罪悔改的弟兄姊妹所求。

是次靈修營最後一天懸掛了八號風球，但不減弟兄姊妹們渴慕學習神道開路給一位弟兄，加了他的信心，讓他有更多體會，這是他的見證：

夏令營的風暴

梁錦基

我來五旬節教會學習聖經的教訓差不多已一年多了。因工作未能抽出空出席夏令營裏全部的聚會，只好安排自己參加七月二十五日（星期二）一天在中文大

學的巨齋。很可惜，在星期二晚上已經懸掛八號強風訊號。星期三早上，天文台宣佈颱風會在下午最接近香港，我躊躇是否應該出發前往營地呢？當時的腦海中，我只記起聖經（馬可福音4:35-40）的教訓，

耶穌主動叫門徒離開安全的岸邊，和祂一同經歷風暴的情景。正當小船遇上波濤洶湧，逃生無門時，耶穌正在熟睡，祂似乎沒有打算起來平靜風浪，也不知颱風暴雨的來臨。後來，門徒把耶穌叫醒，耶穌沒

有感激他們，反而指出他們「膽怯」，「沒有信心」。在馬可福音4章41節描述門徒看見一位比風暴更有能力的主。想到這裏，我便立刻起行，心裏只想着到神應許的地方去，祂必會成就。

當我到了何文田的街上便遇上了一輛的士，司機說颶風駕車沒有保險，要收取附加費二十元，我立刻接受。幾分鐘後我便到了紅磡火車站，雖然火車是十五分鐘開出一班，但上了火車後列車就很快啟動了。行程順利，但到達大學站

後，我發覺沒有校巴，便致電在營內的兄弟姊妹和我的子女們，礙於他們在禮堂早膳，所以都不能接聽電話。那時正刮着大風雨，我不能步行上山，只好呆着後悔沒有乘坐的士直達大學。就在這一刻，一輛小型巴士駛來停在我面前，幾位相信是大學員工下班被送往火車站，這時候我不由分說便跳上車問這位背部穿著「警衛」制服的司機：「你回程是否順路往『聯合書院』？」他回答：「就算不順路，我都很願意送你一程。」聽聞這句說

夏令營中各參加的弟兄姊妹一同起居飲食，一同祈禱，一同唱詩，彼此關懷，使各人遇困難得着鼓勵，學着實踐在愛裏共同生活。

營中三天研習的聖經主題如下：

1. 「人若愛我……」（約翰福音14:23-24）
2. 「你要盡心、盡性、盡意，愛主你的上帝，又要愛鄰如己。」（路加福音10:27）
3. 「我們怎樣知道上帝在我們的生命中呢？」（約翰壹書3:24）

願我們過了靈修營及暑天大聚集得到激發後，並沒有停步不前，而是繼續學習，生命中預留空間給神，給弟兄姊妹，給教會，我們所得更多。

神將罪赦及聖靈施洗的恩典賜給一些弟兄姊妹，以下是他們的見證：

梁微詩

感謝主，神在五月二十日赦免了我的罪。

當天早上，我與媽媽回到教會看見曾婆婆，便和她打招

話，令我非常感謝神，我終於可到達營舍來學習神的話語。

由這件小事使我領略到神的大道理，因為祂的計劃永遠高於我們的計劃。祂必看顧所有信靠祂的人。

弟兄姊妹們，真正困擾人的風暴是外在環境還是我們心內所擔憂的事情？你們有沒有遇過類似經濟、家庭、健康、事業、感情、人際關係等風暴呢？試想誰掌管着我們的生命？你真正的「靠山」是誰呢？



呼。當時我記得她第一句話是恭喜我得着神的恩典。我和媽媽都感到奇怪，因此媽媽便對她說我還未得着，而且說我沒有像表姐一樣用心祈求主的恩典。當天，整個早上我都不太高興。下午聚會時，我立心在神面前求祂的恩典，不久，神就令我知道祂已赦免我的罪。當時，我心中充滿平安與快樂。得主恩典後，最大的感覺就是每做一件事都很自然的想到是否真的合神所喜悅。但很慚愧，得主恩典後我沒有告訴各位弟兄姊妹，因為當時想：只要自己得着就可以了，不需要那麼多人知道。但過了三星期的大聚集及靈修營，看見幾位得着恩典的姊

妹都高興地告訴各人，而媽媽又提醒不要將主給我們的恩典埋藏，神給我們的恩典是要我們榮耀祂，我便把主給我的恩典說出來。

願一切榮耀歸予上帝，感謝主！

黃浩恩

感謝主！在今屆的夏令營當中，我學了不少神的教訓，也交了很多新朋友。但最寶貴的是，神赦免了我的罪，亦在同一星期中，祂賜我靈糧洗。

七月二十三日，夏令營的



左起黃浩恩、鄧晶欣、李世

第一天，導師講及神偉大的愛。然後，我整天都在想：「我愛主嗎？」在那天晚上的祈禱會，我就向神認錯，希望神可以赦免我的罪。但過了一個小時，甚麼也沒有得着，所以我打算離開小教堂，回房睡覺又好，做其麼也好，只是不想祈禱，因為自己已經很失望。但當我預備離開時，導師突然說：「請唱詩。」就在預備唱詩時，很奇怪地，我開始流淚，連自己也莫名其妙，只覺得心裏很不舒服，有一種對不起神的感覺。回房時，長輩盧少蘭耐心地勸勉我，又對我講及她的經驗。聽了她的見證，再加上她的鼓勵，我跪在地上祈禱。當時心情好亂，只知道自己辜負了神，常常做神不喜歡的事，又那麼遲才真切

領會神對我無微不至的愛。回想神在這十六年裏每一天的看顧和領導，我深感慚愧，就謙卑向神認錯，對祂說我會立心用行為去悔改。以後不再故意犯罪。突然，淚停了，眼睜開了。有一種喜樂從心湧出來，自己不知不覺在微笑。那種沉重、悲傷、充滿罪惡的感覺完全消失了。很清晰地，神赦免了我的罪，很多人都為我感到高興。

出營之後，自己的心已經沒有那麼熱切。幸好我立刻求神幫助，令我的信心不會就這樣減退。自己在家裏亦懇切禱告，但仍得不到神聖靈施洗的恩典。我沒有因這樣而放棄，反而，更加自我反省究竟自己欠缺甚麼，還有甚麼放不下。

在七月二十九日星期天下

江蕙怡

感謝神！我終於在今年夏令營修營中的星期二得到神赦罪。入營前，自己很希望在本屆夏令營中得到神的恩典。因為我已是第三次入營了，不想等到第四次才得着恩典，所以產生了比以往兩次入營更渴慕之心。雖然這種心態並不完全正確，但是仍感謝神讓我有一顆迫切的心。

入營後，因受着各種氣氛所影響，我覺得需要真正立心，作一個更好的基督徒。經過第一天的研討後，自己反思神一直都很眷顧我，但我卻並沒有愛主之心。在三次夏令營中，神都安排三位好室友給我，她們都將自己學習到關於恩典的意義全部「傳授」給我，激發我愛主之心。直至星期二晚上，我得到長者的提

點，知道自己既然有好的同房，就不應該浪費了她們的「功力」。在祈禱會之前，我們唱了詩歌「你愛主嗎」，內容問及自己既然已相信主，但為何仍不真心地愛祂。這使我更滿意得到算赦。在祈禱之中有感自己所犯的罪太多，身上背負的擔子也太重了，深覺只有主耶穌可作我的拯救。禱告完畢後，心中充滿着平安和喜樂，是我過往未曾擁有的。但當時還沒有意識到神原來已赦免了我的罪。及後經過主日學導師的提醒，我才明白到不應該太在意得罪赦的憑據，應該完全相信主在我身上所成就的，自己就反覆思量是否已得着罪赦呢？但是心中仍然充滿疑惑。

感謝神，到星期三早上我一跪下禱告時，信心、喜樂和

午的祈禱時間中，心裏有種感覺驅使我更加逼切去追尋神的恩典。那時，自己將所有事都交給神，一切事情都以神為先，決心走這條天路。神就是這樣垂聽了我的禱告，白白賜恩，賜我聖靈施洗。

神對我們的愛就是那麼奇妙，祂永遠都不會離開我們。很記得李怡跟我說過：「不是神不肯把祂的恩典給你，而是祂已將這份禮物放在這裏，等待我們去拿。」神是不會放棄我們，是我們人類不停地犯罪，讓祂失望，將祂放棄吧了。

在此，我衷心感謝我身邊的好朋友鄒觀欣、李怡、莊景婷和黃慧琦不斷對我支持和鼓勵。希望教會各個兄弟姊妹都繼續在靈性上有進步，願神祝福大家。



左起陳李欣、江蕙怡

平安都從心中湧出，我立刻相信主已垂聽我的禱告而赦免了我的罪！

此後，每當我一禱告時，喜樂和平安都川流不息呢！感謝神！

藉禱主，我在七月二十五日得罪赦之恩。

其實自小學二年班，神的恩典已一直伴着我。例如每次祈求父親快點下班回家。他真的在那些單純的祈禱後不久就回來。又有一次，神使我驚慌的雙手有力地托住將使我頭破血流的大玻璃。主這次救我一命後，我就再沒懷疑他的存在及保守了。

雖然一直信祂，我卻沒想過做些基督徒應做的事情，還要在初中時學壞。做了不少令親人、朋友及神失望的事。因祂的恩典，我在中三時愛上打籃球，從此與志同道合的好友為伴，遠離那些壞朋友。更體會到何為真正的友情。到了中四，我跟小學同學莊景婷一起到這所教會聚集。

感謝神！在第一次入營時，我已被感動，知道要追尋神的恩典，以及立心做基督徒。

事隔一年，我沒有專為求神恩典而入營，但神悄悄的讓我知道神恩美好，我迫切需要它。

第二天的祈禱中，我回想起第一天的研討分題：「你愛主嗎？」那時這四個字不斷在我腦海浮現，我真是慚愧極了，自覺一直以來都不太重視這位那麼愛我、為我死的主，根本不配面對主，又想到我所愛但不信主的朋友及家人死後要到地獄受苦，我不禁心懼。我謙卑地認錯，立心一生一世為主作工，並求神加我信心及改變我，能成為一個清心事主的僕人。祈禱後，主賜我平安，但我還軟弱，不敢接受主

的救恩。當晚，我的主學導師吳鄭慕恩分享到她得救恩及聖靈施洗的見證，讓我知道神的救恩不是靠出人意表的徵兆來證明的，是靠簡單的信心來接受的。在那時，我已沒什麼疑惑了。

到了第三天早禱，我以喜樂的心跪下祈禱，回想起一些兄弟姊妹的鼓勵，那時我只知道神十分愛我，祂是聽人禱告的神，我對祂說：「我『想』為神作工，我『想』榮耀神。」但相隔不夠一秒，我十分肯定的對神說：「我『要』為神作工，我『要』榮耀神。」就這樣，我知道祂已赦我諸罪，一點也不含糊。

但神的恩典往往超乎所求的，她在八月二十二日將寶貴的聖靈賜給我。那天早上，我聽教會聚集的錄音帶時，十分不專心，但沒有理會，還去了弄午餐吃。豈料在等待水沸時，十分不平安，遂立刻走進房間跪下祈禱。禱告中，我傷心地承認自己的軟弱，並懇切地求神施聖靈施洗之恩來扶幫我走這條天路。這刻，神就立刻開我口說出方言，不過水沸了，所以就出去繼續弄午餐了，更只顧做其他事情，而沒認真去想得了恩典那回事。兩日後，得知鄒穎欣姊妹在羅哥華得著聖靈施洗，我才認真的想回二十二日那天的情況。起初還有一點思疑的心，但記起要對神沒思疑和有簡單的信



左起莊景婷、鄒穎欣、黃慧玲

心，加上莊景婷姊妹的鼓勵後，我就再沒思疑，肯定那天我是得着恩典了。那時我真的很高興，回想自二十二日以來，聖靈的工作實不斷在各肢體身上運作，但我反面對神有思疑，所以真的不願再拒絕神的恩典了。

正如詩篇中詩人訴說神是他幸福的源頭，願你我也能真正的體會這幸福，知道怎樣做個主所悅納的人。願一切榮耀及讚美歸于神！

鄒穎欣

神的恩典就是這樣白白的施賜給我！感謝神！

今次是我第二次參加夏令營，但入營前很明顯地自己並沒有全心全意立心去追尋神的恩典，只是抱着學習更多的態度而參加。神很愛我，祂並沒有放棄這個自小在教會中長大的我。祂救免了我的罪。

當第一天的晚間祈禱會終結時，我看見坐在我旁的黃浩恩落淚，我的心情無故變壞，我返回自己的房間去。房間裏很快聚集了一群與我年齡相若的姊妹，她們預備一起討論當日所學。本該每人也需分享的，但輪到我時，我說了一

句：「我不想說話！」因為當時我真的很不開心。出乎意料之外，李怡的回應是：「不打緊，不要逼她。」我聽了後更加傷心及感到辛苦，於是我立即離開自己的房間，到了隔壁去。因為我真的不能再忍受了，我很想很想立即跪下禱告。房中有三人，其中一個正在分享其得救恩的經驗。我一邊的聽一邊的流淚，平常的我根本是不會在他人面前流淚的。由此可見，是神的靈正在感動我。我們四人便跪下禱告，我的眼淚並沒有停下來。過了一會兒，便傳出黃浩恩得罪赦的消息，於是我們便停止禱告，聽她分享自己的經驗。

分享過後，我的心情並沒有好轉。於是我回房間去，再次與朋友們一起跪下禱告。就在我跪下那一刻，眼淚就像瀑布一般湧出來。腦海裏浮現出很多以往自己所犯的罪，一個接一個。那時我感到很難受，一方面為自己的罪而傷心，另一方面也為自己專負神、虧欠那些幫助過我的人而傷心。我的眼淚繼續流下，那種感覺甚至比死更難受，那感覺是我從沒試過的。朋友們都走來安慰我，我繼續禱告，心裏不停地對主說：「不要離開我，我極需要你。」我不停地對神說那些說話，同時向上帝承諾不會再故意重犯那些罪。不知何故，我的眼淚停止了。心情變得平靜，那些罪惡感及傷心也不見了。但我也不知為何自己竟不相信神已赦免我的罪，可能是自己抱着一個需要憑據的心。

到了第二天，我很清楚察覺到自己有所改變，當然不是肉身上的改變，而是心靈上的改變。我記得自己不停地問自己

是否已得罪赦，心裏有太多太多的疑問。於是，每次祈禱時也求問神，口裏雖然對神說我相信祂已赦免我，但如果要我對別人說自己已得罪赦，我就是辦不到。

在第二天及第三天裏，我不停的想，不停的求問神。終於到了第三天晚間祈禱會時，我一跪下就對神說：「神呀，我相信祢已赦免了我的罪！」我立時有個衝動想對人說出我已得罪赦。於是，我便拍了李怡的肩膀一下，我說：「我……」心裏轉念不如放棄吧，但突然間有神力量迫使自己一定要說出來。我便說：「我信我得罪赦！」說了心裏非常高興，高興得不得了。就是那一步，如果我對神的信心不足，放棄說出來，我便會再次辜負神了。那一步對於那時的我是很難行的，但現在回想起來，其實是很簡單。我所需的根本就是一個簡單的心，不要猜疑神。

在此我很想多謝所有鼓勵過及支持過我的人，有主日學老師，有長輩，亦有身邊的好友。

希望所有追尋神恩的人不要灰心，繼續努力，願神繼續保守。

(編者按：鄭穎欣於八月二十二日得到聖靈洗淨。)

陳宇欣

我今年是第一次參與靈修營的，之前也沒有為入營而準備，只有一個「闇」的心理準備。

在營內，每一天的研討我都有很大的領受，所以就立心求神的恩典。當我知道我的朋

友江凱怡得了罪赦，我便去請教她，聽聽她的意見，才得知先求神赦免我的罪，才求聖靈施洗。

我尋求罪赦的心越來越迫切了。在朋友的影響下，加上自己的渴望以及陳玉成先生在研討會中說的一番話：「在你們其中已有同學得到罪赦，其他的同學應該好好的反省及思想一下。」這一番話大大激發了我，我的同房也很幫助和支持我，我更堅心求神的幫助。

終於，我在七月二十五日星期三晚上得了罪赦。真的很感謝神！

感謝神給我們有機會參與這靈修營，讓我更加認識神和認識了好幾位兄弟姊妹，常常互勉，這對我有很大幫助。

此外，神也特地為我開路，加我的信心。由於我先前本立心、本有以神的事情為先，我原本打算提早離營的，多在校內朋友所辦的宿營，但我在靈修營中得着很多，當晚也不想離營，但結果我也回家了。回家後我便得知那宿營無故地改了期。當時我很懊惱，不是因為不能參加宿營，而是覺得自己浪費了靈修營的時光。我立刻聯絡某些營友，告知我的情況，後來，在神的幫助下，可於翌日準時返回營地繼續參與靈修營。

這一切都是神為我安排的，使我更肯定神確實是與我們同行，照顧和愛護我們。

如果沒有神的幫助及安排，我也不能夠參與整個靈修營的研討及祈禱會，後來未必因得着救恩而得罪赦呢！真感謝神！

感謝主，主在靈修營第三晚的祈禱會令我得罪赦。

其實，我是在第三晚的香港大眾集後，才立心守神的道。我在未立心之前，十分懶惰，疏於聚集、放縱自己，沉迷屬世的事情，甚至被這一切佔據自己的思想。直到聽到第三晚的教訓：「主的靈在那

蕭豔花

感謝主讓我於七月二十五日晚在家中得着罪赦。那天是夏令營的最後一天，在得着罪赦的過程中，神真的讓我感受到祂對我的愛。回想起星期日晚上在營中的分組認識裏，談及大家對今年入營的期望，而自己當時的感受只是抱着希望改善與神的關係，因為早前自己為了會考而把神忘記了。自己根本就沒有想過要立心追求神的恩典。但到了星期一晚祈禱會完了之後，莊景婷就叫了我們一班朋友去她的房間一起同心禱告。不久，得知黃浩恩得着罪赦時，自己真有點灰心，打算離開。我的主日學老師鄒惠恩在我身旁祈禱，她突然問我覺得怎樣？我就對她說覺得好內疚，犯了很多罪。她說神並不是要我們內疚，而是要我們誠心地在主面前認罪，這樣我就繼續祈禱了。這次的

處，那處就有自由。」（哥林多後書3:17），我便覺悟，立心守神的道，決意找回真正的自由，不再被這一切的私慾控制自己。

但是，到了靈修營的第三天，得知幾位比自己年輕的姊妹得罪赦，嫉妒的心不斷擾擾我。當時，我想盡辦法都剋制不了這個惡念。到了當晚的祈

禱會，我得到哥哥的鼓勵，自己又忍受不了這樣的我，便祈禱求神幫助，又求主為我祈求。不久，那些令我內疚的事全部湧進腦海，令我痛悔不已，我忍不住哭起來。之後，我感到十分輕鬆。

遇合神喜悅的生活比放縱的生活開心得多。所以我會繼續努力追求神的恩典，令我永遠堅立在祂的道中。



左起：吳曉蕙、黎曉華、蕭豔花

禱告是自己禱得最耐的一次，足足有兩個多小時。禱告當中自己真的完全感受到一班人同心禱告的力量。到了第二天，我的同房及我二家姐都勉勵我，因此我更加知道自己要立心。但怎料到了晚上，家中有些事情需要我翌日回家。當時自己真的很不開心，因為我很想繼續留在營裏與其他兄弟姊妹一同祈禱分享，所以我就與我家姐一談，她就對我說我們一同祈禱交託神，然後再打電

主恩白賜

甘慕儀

感謝主！牠於八月四日早上把聖靈施洗白白的賜給我。

回想過去，其實主已在幾

年前很清楚的赦免我的罪，但卻因自己性格軟弱及思想複雜，以致遲遲未得著聖靈施洗。

在大眾集及靈修營之先，我已立了心志：「不希望有任

話回家，感謝神祂答應我們的禱告，最終我都可以等到第二天晚上才回家。其實起初收到這個消息時，自己真的很害怕。由於自己剛立心，就發生這件事，使我感覺到是魔鬼在工作，但神的工作使我知道祂就在我身旁，所以星期三那天自己渴求神恩的心很迫切。早上研討會完了之後，我與同組幾位立心追求的兄弟姊妹及黃水順先生等人一同祈禱。當時自己都十分慚愧，因為一同祈禱的兄弟姊妹都是比我年少的。到了晚上，在回家的途中接到楊曉蕙得着罪赦的消息，我抵家就立刻祈禱，在禱告當中自己都不敢肯定是否得着，於是就求神給我清楚知道。不久自己感覺到自己好像一個新造的人，因此自己亦都憑着信心相信神確實赦免了我的罪了。

何事情影響自己，以免錯過了最寶貴的東西。」雖然如此，但由於自己性格上的軟弱，在大眾集初，我卻為身體軟弱而擔憂，並對主失信，心中失去了平安。直到找出事情的真

相，才知道這只是一場誤會，一場虛驚。此事的發生，我更了解自己只是一個軟弱的人，實需要得着聖靈的能力，於是再次認罪悔改，重新立志。

感謝主！在大眾集和靈修營中，我得了不少合時的教訓，並有機會與弟兄姊妹同心禱告，眼見不少年青姊妹得着應允，實感到主仍與我們同在；可惜自己信心的軟弱，在九龍大眾集的星期三，竟有一個想「放棄」的念頭。那時，我又再次失去平安，又很傷心，覺得自己像一個不冷不熱的

基督徒，說自己不是基督徒，我又不想；說自己是基督徒，又不似。我十分矛盾，又難受，實在不想處於這境況，在此時，有愛心姊妹提醒自己：「這是恩典，只要有信，主必白白施捨。」於是為自己的軟弱禱告，向主認罪悔改。

到了星期六早上，感謝主！我有機會參加大眾集，心

中仍十分迫切，渴求得主恩典，此時，自己性格上的軟弱又出現：有點擔心事奉的事情辦得不穩妥。這時，在禱告中有思想泛起：「若我與主沒有良好的關係，在事奉的事情上也不能做好，不能榮耀主名。」於是為這次專心仰望主、誠心禱告說：「主呀！祢也曾清楚的讓我知道我得着罪赦，我深信主祢也會清楚的讓我知道得着聖靈施洗。」就是這簡單的禱告，便自然地說出方言讚美主，這實在是祂的愛，祂白白的施恩給我。感謝主！

伍樂嫻姿

「來吧，我們彼此辯論！雖然你們的罪污像赤色的紅，我必使你們變成雪一樣潔白。」（以賽亞書1:18）

自幼隨家人到教會聚會，但自問並沒有懇切渴慕尋恩典的心。一年復一年，眼看四周的人在主道裏不斷成長，而自己卻是原地踏步，對參加靈修營越來越感到壓力。在今年靈修營裏，本想在禱告間輕拍室友的背以示鼓勵，但那一刻我竟連這小小的動作也沒有勇氣去作，心裏很害怕。原來自己沒有向前走，已阻礙後來的人，不正是長者所說教會中的「大泥磚」嗎？往後幾天也不知怎樣自處，甚至想逃避，然而可以逃到哪裏呢？無助的我只有向神說很想離開這境況，只希望做個開心快樂有進步的基督徒。

昔日我是很容易認罪痛悔，但卻沒有立心去改，雖然

知道主的恩典不是以行為去換取，但我不想如以往般「口輕輕」對待自己。於是向主許下的承諾，離營後立心將過去的惡習改掉，如在聽道時魂遊象外，就立即勒住自己的心思意念，定眼望着講道者以幫助自己專心些；晚上為明早上班前的事預備，免得早上太匆忙沒有時間靈修等。眼看自己一天比一天有少許的進步，而在聚會中聽到長者教訓我們要「努力」，從而加強自己的信心。

在大眾集最後一天晚上，當我跪下禱告時，感到主非常愛我，雖然對主有莫大的虧欠，但祂並沒有丟棄我，心裏感到非常後悔及難過。後來我對主親立心去做一些祂喜歡的事（只是些小事，並非甚麼宏

大難做的事）。就在這時，主令我沒有剛才悲傷的感覺，毫無疑惑地知道主已赦免我的罪，心裏滿有喜樂，由衷讚美神。

昔日我怎樣努力也改不了的壞習慣，竟然很自然就改掉了。原來主已靜悄悄在背後幫助我。而一些以往我看來平常的事，主就教訓我其實這樣作已是罪。主真寬宏大量啊！我並沒有認了所有的罪，只是我願意行出一小步，祂就將我所有的罪赦免了。

雖然現在我對「罪」很敏感，但知道單靠自己的能力去行天路是不可行的，我仍需繼續努力追求聖靈的幫助，過正直敬虔的生活，不再浪費主給我的機會。



左起甘詠儀、伍樂嫻姿、李詩詩

初頌神恩

施雅華

我曾在基督教學校就學，但對道理則充耳不聞，如是者虛度了二十幾個春秋。到港九五旬節會學習道理，乃源於一個奇妙的「誤會」。

二月中旬，我為藝術系的工作忙得不可開交，滿腦子都是歌劇及舞蹈表演。偶然有一

林國強

很感謝主在暑期結束前，給予我這樣豐盛的恩賜！在今年八月二十九日星期三下午，當我在家中禱告的時候，主白白赦免了我的罪。

回想自己認識主已有六、七年之後，但往往只在大眾集會夏令營前後懂得親近神。對

位在港九五旬節會事奉的好朋友邀請我參加「舞蹈班」，我也就欣然答應。及後，才發現乃「藝道班」，非「舞蹈班」。就這樣，我奇妙的地被帶領到港九五旬節會。

事隔半年，對道理的認識雖不太深，但對自己的信仰卻一點也不模糊。我接受耶穌基督為救主，努力做一個合神所



於立心歸主的事蹟有所猶疑，禱告之中仍有所阻隔；在日常生活中也很缺乏主的力量，未能顯出基督徒的榜樣。

直到今年夏令營後，得救的見證接踵而來，而且得恩典的大都是與我年齡相約的。那我自己又怎樣呢？

開學的日子逐漸臨近，我實在不想錯過這個暑假，又記起有不少人曾鼓勵我們神的救恩並非只限於夏令營。在二十七日星期一上午，我回到學校一間空置的課室中禱告，但仍未求得。接下來兩天，我都有很多寧靜的時間在家中重看主日學的筆記和讀聖經，又有很多的查察。星期三

用的基督徒。當然，也希望能將福音傳開去，讓末歸信於主的家人及朋友，也一嘗得罪赦的喜悅。

行天路的過程，也曾遇著許多試探；經歷不少軟弱，幸得教會的弟兄姊妹扶持，不致失足，藉此深表謝意。願在主愛裏彼此互勉！

下午，我致電給一位教友，談了一會，已不自覺地落淚，很渴慕神的救恩，很想禱告。

禱告中，以往所犯的過錯都一一呈現眼前。又深深的感受不是我揀選神，而是主早已揀選我。我立心認罪悔改，甘願捨棄一切。之後，我心中有一種很平安和喜悅的感覺，清楚知道主已赦免我的罪。

我很慶幸能在靈命上踏出第一步，也能懷着更大的信心和鼓勵面對中七繁忙的生活。

望各弟兄姊妹能為我代禱，使我此刻愛主的心不會冷淡，並能早日得著聖靈施洗。感謝主！

香港堂受洗前與眾監督合照
上排左起：陳曉，李秉琪，林日智，林耀初
下排左起：陳鄭穎好，宋常康，李怡，黃連華

香港堂於七月二十九日舉行了浸禮，當天有六位弟兄姊妹受浸及一位通過加入我們的教會。以下是他們的見證：

我自幼生長於一個不認識基督的家庭。對於真理一無所知，但蒙上帝奇妙的帶領和安排，得一位主內弟兄引導，我在九八年開始參加教會聚會。後來得聞上帝恩典之寶貝，自己更立心追尋。三個月後，我在一次守聖餐崇拜中清楚知道神赦免我的罪，我很感動，覺得神恩浩大。但由於自己認識真理不深，根基不穩，又受世界思慮困惑，漸漸疏遠到教會崇拜。雖然我不配得上帝的愛，但祂沒有丟棄我，主內肢體仍不時關心和勸勉我。我在經歷了一些困難後，感覺上帝在其中一直保守，便決心悔改，回歸上帝的家。

陳慧

雖然我不像其他兄弟姊妹般幸福，自幼在教會長大、得到道理的栽培，但神的愛和教導，也從起初便與我同在。

我能來到這世界上，本應是不可能的；生命中更經過種種意外，每次都蒙神保守，致使我能幸運地活着。我一直相信，生命的意義一定不只是「生存」：人生更不應該只是白走一趟，但卻像從來沒有活過一樣。

中學時期，我很喜歡修讀人類生物學一科，因為我覺得人體根本就是一個很精妙的產品，問題只是：誰才是真正的創造者呢？此外，我也很喜歡

神恩浩翰，祂沒有拒絕憂傷悔改的心靈，對我的愛也始終沒有變更。我得上帝幫助，學習聖經後領受神話語，克勝壞習慣，連家人都感覺上帝改變了我。多謝上帝。

我願以親近上帝的事情為先，祂也供應我生活上一切所需。在這兩年中，我對上帝奇妙的恩典有說不完的感謝，在今年更清楚上帝已答應我這個罪人的禱告。奇妙的安排使我立定決心跟從主，便於今年七月二十九日受浸歸基督，求神繼續引帶我保守聖潔，更渴望聖靈入居我心，幫助我更懂得愛神，並守祂的道，來榮耀父上帝。請主內肢體常代我及家人祈禱，使我們一家人都能同心事奉神。願將一切榮耀，頌讚歸給我的天父上帝。

李怡

多謝主！我在七月二十九日終於立心受洗歸主。

我也算是自小在教會長大的，初時由家人帶領返教會，因某事就停止了；後來有一位教友不厭其煩地帶我回教會，因此到教會漸漸變成了我的習慣，就好像上學一樣。起初，因回教會犧牲了與朋友玩耍的時間，但我也沒有更好的藉口推辭，所以只好無奈地繼續。然而，漸漸地我在主日學所學得的教訓，使我懂得倚賴主。

不過，人總是受身邊的環境影響，致使對神的熱心也改變。我自從到英國讀書後，因身邊環境變遷，加上沒有教會朋友時常提醒，使我漸漸離神，時常靠自己的意思行事，在主日更與同

與大自然親近，欣賞之餘，我有種數而生畏的感覺，因為知道自己在整個宇宙中，實在太渺小了。

雖然沒有聖經的指引和教訓，但神對我性格上的培養，卻是周詳和全面的。我在幾次經歷挫折，他人總不明白我是怎樣再站起來，但我心中卻常有不知從何而來的平安。我覺得人生如只有平坦的路途，生命便會變得太單調了。

在姊妹帶我到教會聽道一個月，我已經立心受浸，一生跟從主。因為我確實知道，這位一直極久忍耐，默默地在背後支持和教導我的朋友便是神。這生命之道既聽得到又看得見，更能在生活中完全體驗。這個真理實在是我在生命一直尋找的亮光。

學打球而沒有守主日，回想過去這段日子是很空虛的。

在二千年的暑假，因聖靈感動，我在大眾集和夏令營中所學到的教訓，讓我知道自己所做的事是錯的，因此立心悔改，更追尋神恩典，希望可以幫助我走日後的路。多謝神！神聽我的禱告，白白賜祂的恩典給我。在那年的暑假，我本有機會參加浸禮，但我怕日後不能遵守主道，也未覺得自己是完美的基督徒，因此就放棄了這機會。一年後，受浸的機會又來了，但我仍怕自己不能一生守主道。但長者勉勵世上沒有完美的基督徒，只要真心立心，日後的路神必為我們安排。因此我決定受浸了。

希望受浸後我更能認真守主道，做一個榮耀主名的基督徒。

我今年已有六十七歲，原籍廣東省開平縣，自幼在國內生活及受教育，婚後來香港定居。我曾在手套廠工作了好一段日子，在工作期間，認識了孫玉姍姊妹，彼此有很多分享。我知道孫姍姊妹已立心信主，當時到教會敬拜神，所以在退休後我也跟隨她來教會學習真理，接觸以往未聞的福音。感謝神的帶領，我來到教會崇拜後，心靈感到很舒暢、充滿喜樂平安，因此願意繼續參加聚會。

以往我在家中有跟隨世俗去供奉祖先，得着道理指引後，我知道要放棄偶像，向丈夫談及此事，他也沒有反對。因為丈夫也曾因聖經函授的刊物對神有少許的認識。我在家中學習聖經，祈禱及聽講道錄音帶，漸漸丈夫也一起研經。退休後，他更跟隨我一起來教會。大婦同心信靠主，有很大的快樂。我們學習到要將生命前途交託主，知道信主的人有今生及來生的指望。

蒙神的恩典祝福看顧，丈夫在一九九九年七月接受腎臟切除手術，期間有主的平安同在，使他

林耀初

時間過得很快，我來到教會已經差不多六年了，實在很感謝主一直的帶領。雖然自己有很多軟弱，「舊我」時常重現，但是主一直眷顧我，給我信心，加我力量，使我在軟弱之中，得到依歸。

每年的浸禮，內心總是很矛盾，一方面我很想立心跟隨主，一方面又怕自己軟弱的性格，不能夠完全守主的道。所以一年又一年地錯過了浸禮的機會。

今年的浸禮，我卻體驗到主的愛和大能。浸禮前黃建樂兄弟和我相約午飯。經過互相的勉勵，我們都對參加浸禮有了初步的信心。過了幾天，我的身體突然不適，這事令我感覺到生命是沒有把握的，於是決定趁着自己還有生命，立心跟隨主。

我經過了這次的洗禮，心裏感到很喜樂，因為我已經是一個新造的人；正如聖經所說：「若有人在基督裏，他就是新造的人。舊事已過，都變成新的。」（哥林多後書5:17）

我知道單靠自己的力量是沒法走畢這條天路，實在需要聖靈的引導，因此求主的靈時刻與我同在，使我在軟弱之中得到扶持。願一切榮耀歸於主。

現在，我的家人還未信主，懇求主內兄弟姊妹時刻代禱，使他們知道主才是救恩的道路。

很快復原，再次來到教會敬拜主。去年十月中旬，我偶然發現丈夫的舉動異常，翌日就帶他檢查腦部，得知他有腦腫瘤；後來再轉到公立醫院治療，醫生表示腦癌已經到了末期。他大約只有三個月的壽命。當時丈夫未有重病的感覺，我只有把這事交託主帶領，也請主內兄弟姊妹代禱。教友去探望他時，我們一起分享聖經和禱告，丈夫也很樂意接受。他經過幾次電療後，精神曾經轉好，回家生活了一星期；在這段期間他再次翻查聖經，知道要真心信主，認罪悔改，仰望天國，因此內心有神的平安同在。及至今年一月初，他的病情開始惡化，經過十天，就安然去世。

神的恩典使我與丈夫在晚年歸主，有天家的指望。我知道今生有離別，但將來在天家可再相見，所以我要決心受洗歸主，加入神的家，繼續認識真理，追求潔淨，期望早日得着靈恩施賜。懇請各位兄弟姊妹繼續為我禱告。

最後，我再次感謝主的愛和恩典，因為在丈夫病危之時及他去世後，都有親屬及主內肢體的關心和愛護，使我有很大的力量和得着安慰。讚美主！

黃建樂

一九九九年參加教會聚會，去年得神救恩及聖靈施洗，今年受洗加入教會，一切來得十分順利、美滿，因為這是神早已為我預備的路途。

回憶在教會的兩年光景裏，遇到很多人和事，見到有人靈命高張，有人靈命低落，有人甚至停止參加聚會。同樣，自己的靈命生命也有起有落，蒙主不棄，每每在自己靈性軟弱時都能得到長者或主內學導師的及時教訓，得以在主裏不至跌倒，並能慢慢建立信心。

其實最初到教會聚會時，曾經有很多思慮，例如教會是否傳揚上帝真正的道理，不提不知，就連是否適合未來自己的子女在其中長大也是考慮因素之一。經過兩年參加教會聚會及活動，清楚知道教會所傳的確是上帝的真理，自己又在教會的培育中得到上帝很多教訓，不斷成長，建立信心，並得到很多恩典；而且又能在教會中找到知己朋友和自己肩並肩，互作守望，一同走這條天路。於是我不斷肯定這裏確是神給我認識和敬拜祂的最好地方。在今年七月二十九日，蒙教會接納，在神和人面前受洗加入教會，從此我願意一生一世跟從上帝，效仿耶穌基督，愛人如己。

（編者按：陳翠明好見上期會訊。）

溫哥華分堂會友得恩典見證

同心走天路

李立麟

我自幼在港九五旬節教會長大，在教會中得到很多福音的益處，神很愛我，祝福我及家人生命中大小事情，保守我們免受很多苦難。大約六年前，我和妻子到溫哥華內陸Big White滑雪，回程時，沒有留意高速公路上已佈滿黑冰，仍然以時速一百英里以上行駛，當轉彎時，車子失控，正撞向山時。突然轉左，衝過左線，被安全島上的積雪阻慢車速，剛好停在安全島的邊緣，不致衝到對面的公路上。拖車到達時，積雪開始融化，很容易便被拖至公路上，拖車的工作人員嘖嘖稱奇，因為那是一條很繁忙的公路，在失控的情況下撞上其他車輛時有發生。而且車輛衝上安全島高達數尺的積雪，車底通常會損壞，像我們這樣人車均沒有絲毫損傷，真是奇蹟，可惜我沒有知恩感恩，亦從沒有在人前為這事做見證。我只在遇到困難時才歸回神處，成為不冷不熱的信徒。雖然每星期都到教會聚會，但已失去初時愛主的心。

神愛我，不因我的冷漠而拋棄我，神一直保佑着我，今年年初我患了一個很罕見的眼病，使我從中得着教訓。我立心認罪悔改，神的平安一直與我同在，使我有能力面對此疾病。我開始與妻子一起禱告，學習神的道理，但經過數月的認罪，依然未得罪赦。

感謝神，祂透過教會的長者，將認罪悔改，求聖靈施洗的道理在講台上多次傳出，並指出我一些錯誤的思想及態度。在我未入夏令營之前，已得着清楚的教訓。

入營後，我繼續追尋。在星期五晚祈禱會中，我妻子得着罪赦，返回宿舍後，我們立心繼續追尋，我對自己說，就算整晚不睡也要求得。待我四歲的兒子入睡後，我和妻子到隔壁的空房間祈禱。我發覺我一直對聖靈施洗有疑惑，這種子是在大專求學時接觸有關信仰與心理的學說時種下。



友誼李立麟、妻子、兒子

它指出一些宗教行為是集體的心理表現，並不是什麼神的感動。我雖然在認知層面是相信聖靈施洗，但在内心深處仍然有疑惑。雖然我對妻子說出這疑慮，但她聽聞後仍然很有信心繼續追求聖靈施洗，很快我妻子便得着聖靈充滿，開口說方言，還不停唱出多首音律有序的歌曲。這是神的大恩，她知我小信，會疑惑妻子說方言是一時感動，但唱歌……我知道她是不會唱歌，絕無可能唱出高低音域如此廣闊的歌曲。我深受感動，神藉着她的歌聲堅定我小信的心。

我更加懇切追求，神清楚令我知道一九七一年大復興時已赦免了我的罪，神已寬恕了我，只要我誠心悔改，不再故意犯罪，神必赦免我所有的罪，我的障礙是沒有信心，抱有懷疑的態度，我求神原諒我的小信，懇切求聖靈施洗。很奇妙，聖靈控制我的舌頭，不再用自己的意思祈禱，而講出方言讚美主，神告訴我不要怕，只管信，我向神說我信，我信，這經驗是那麼深刻，使我確實感到神的真實。

感謝主，祂將寶貴的聖靈白白地賜給我及我的妻子，使我們能同心走天路。是何等的有福，願我和家人能在神的家中繼續長進，堅信及守着神的教訓到得贖的日子。

感謝主，我在今年的夏令營得着罪赦及聖靈施洗。

我在一九八七年已跟隨男友辛立鵬（我現在的丈夫）到香港禮拜堂聚會，亦參加香港主日學班。當時的導師是蕭太，她很有愛心，一直將我留在班中達六至七年之久。雖然很多同學都升上成人班，但我很樂意做她的學生，受她的教導。九三年十二月我和丈夫移民到溫哥華。不久聽到蕭太病重的消息，令我下定決心申請受洗，可惜我仍然只是守一堂聚會的信徒。

雖然我有很多不足，又不專心守安息日，但神的恩典仍然很大，在肉身上我們很快找到工作，生活亦安頓下來。一九九六年我懷了孩子，初期很順利，身體亦沒有不適，快分娩前約兩個月，我很疑惑我的肚子還是很小。醫生便替我特別安排超音波素描，發現嬰兒的雙腳向下，沒有照正常頭下腳上的位置，而且依推論計算出生時只有3-4磅，我立刻被轉介到另一位專科醫生。那位醫生提議將嬰兒倒轉頭，便可作自然分娩，而且是很普遍幫助嬰兒移到正確位置的做法，危險性不高。我和丈夫誠心將此事交託主，很奇妙地，Candice姊妹在我入院前數天探望我，她告訴我她的一位朋友亦接受了類似的做法，不久嬰兒又自動轉回頭上腳下的原位，因此，我通知醫生取消安排，等候接受剖腹生產，醫生仍然多番勸告自然分娩的好處。後來與黃碧蘭問談間說起她也是接受剖腹生產，令我消除疑慮。最後兒子很順利出生，意外地竟有7磅多重，醫生當天替我檢查時，誠懇地告訴我們幸虧我們沒有接受她的意見，因為嬰兒頭上一直有臍帶纏着，無論是做倒轉位置或自然分娩，危險性都會很高。最後都無可避免要進行剖腹生產，現在的安排免卻很多痛苦。這一次，令我深深感受到神的大能，祂

為我避免了人所未能想及的困難，亦令我毋需多受苦難。

自兒子出生了兩個月後，我決心帶他到禮拜堂聚會，用聖經的教訓教導他。當時我媽媽住在距離我家五分鐘車程的地方，她提議星期天替我照顧兒子，那樣便不用大清早叫醒他，反正他又不會聽道理。但我覺得受了神的賞賜，我應該帶他到禮拜堂敬拜主，可惜我對罪赦及聖靈施洗並不熱心追求，連準時到禮拜堂聚會亦常常做不到。

這樣差不多過了三年多，到今年農曆年初一，我丈夫辛立鵬右眼有些微痛楚，我們以為是小毛病，但醫生診治不久，便將他轉介至眼科專科醫院，由多位資深的眼科醫生診治，他的視力由差不多完全看不到至回復九成，直到視網膜脫落，完全失明，經歷兩次大手術，至現在回復半感視力。這幾個月間，我們仍有很大的平安，深深感受到神要我們受的是我們所能接受，祂的威嚴臨到，提醒我們要認罪悔改求聖靈施洗。

從我兒子一歲開始參加夏令營至今已是第四年，從未有像今年一樣的盼望及預備。參加表格一開始派發，我已立刻填妥及交費。入營前兩天已開始收拾物件，星期三下午已開始入營，決心求得罪赦及聖靈施洗，並未因照顧兒子或分配照顧其他小孩的瑣事受阻礙，終於在第二天報告完畢後的祈禱中得着罪赦，當晚在驅魔追求下亦得着聖靈施洗。

現在我深深明白長者多年的教導，聖靈的重要性，單憑人的心志實在無法遵行聖經的教訓，只有藉着聖靈的幫助，與神親近，才有力守道和行天路。屈指一算，我花了十四年多的時間才下決心便即時白白施賜，神恩威並重，令我剛硬的心軟化，我很感恩，終於有所領悟，得着恩典，前面要行的路仍要交託，希望餘下的歲月所行所做可以榮神益人，帶領家人同心歸主。

伍建文



左起伍建文、伍政寧、伍施玉鳳

我是伍建文，與太太和兩個兒女居住在溫哥華已五年了，在港九五旬節教堂聽道快要四年了。我以前在香港居住，由於生長在拜偶像的家庭，雖然曾經在基督教小學讀書，但從未到教堂聽過道理。

「神愛我們在先，我們愛祂在後。」我們的大女兒出世時只有四磅多。當時太太很焦慮，不知怎樣照顧她。在女兒出世後第一天晚上，太太哭起來，神卻安慰她說：「不用哭，她會健康地成長，因為我看顧她。」

感謝主，小女兒現已十歲，一直都很健康地長大。在溫哥華的第二年，因為看見女兒沒有弟妹會很孤單，於是禱告神，求祂賜我們一個兒子或女兒。神真的聽我們祈禱，賜給我們一個健康活潑的兒子，之後我們一家四口都生活在神的祝福裏。

我是一個會計師，在加拿大工作是負責集團會計及內部審核，需要定期返回香港及中國處理公司帳目。兩年前，公司會計部由加拿大遷回香港，我需要長期留港工作。我不知如何決定才好，與家人留在加拿大而轉換工作，或回港生活，或做太空人，真是難以抉擇！在最不安的時候，聽到講者提及他自己也曾被公司開除，但不用擔心，神會看顧

我們，只要我們先追求神的國和神的公義，其他的一切神自會有美善的安排。於是放下重擔，選擇與家人一起在溫哥華生活。

在今年夏令營之前，感謝神，祂給我一個合時的教訓：我們切不可像老底嘉教會那樣，這使我知道過去兩年的靈命成長是不冷不熱的，而且我也未有立心去追求罪赦及聖靈施洗。於是我在夏令營裏下定決心，懇切地向神祈求。感謝神，在第二天，祂不單赦免我的罪，更給我聖靈施洗。現在，我得到這世上最寶貴的東西，求神繼續帶領我和我的家人，使我們行天路更加有力，能做蒙神喜悅的基督徒。

伍施玉鳳

感謝神，在今年夏令營，我得着神赦罪的恩典，而我丈夫伍健文更得到聖靈施洗。

近兩年，由於我家裏添了一個兒子，家務非常繁忙，日漸疏於與神的關係。但我的家庭卻一直得到神的保守及眷顧，我的心實不好過，覺得虧欠神太多了。我多次想立心破除阻隔，抽多些時間祈禱，閱讀聖經。但總是力不從心。在入夏令營之前，我想及自己的靈命，覺得不能繼續在此境況，一定要有長進。感謝神，透過講者所講的道理，祂的話語給我有很大的鼓勵，我立心一定要改過，求神加添我力量，希望能與丈夫都得着神的恩典。

在夏令營裏，因為帶着兒子，有些活動都不能參加。每天他午睡時，我自己在房間裏祈禱，讀

聖經，我立心以後一定要以上帝的事情為先。到第三天晚上，我知道丈夫在祈禱會中得神赦罪及聖靈施洗，感到非常高興。在臨睡前，我跪下祈禱，一心想著要為我丈夫感謝神浩大的恩典。奇妙的神，祂給我一個信息，我丈夫已得神恩典，現在輪到你了。於是我就卑微地求神引導我查察尚有甚麼罪，而且認真地祈求。感謝主，就是這麼簡單，祈禱還不到十分鐘的時間，祂就赦免我的罪。

現在我深深體會到這一切都是神偉大的愛，祂呼召我們，教我們認罪悔改，離棄罪惡，順從真理，行永生的天路。

願上帝的愛繼續帶領我更進一步，追尋聖靈施洗，阿們！

何卓聲

雖然現在是深夜二時，但我仍未疲倦——多麼美麗的一天。感謝天父，祂是聽人祈禱的父，也是愛我的父。我在過去的暑假深深刻受到。祂給我頤養的就是身邊的弟兄、姊妹、朋友、家人等等，叫我看見祂的恩典。

我從前有錯誤的思想，我常覺得自己做事處處不及我的妹妹們好。

在七月中的一个晚上，我又不「乖」。家中發生了一件事，我本着好意去做，但家人誤解了，我很是不開心。第二天，我心中仍然受不了，也不想在家裏大哭。本來在駕車上學，但我不知怎地去了海邊。希望或許海風能刮走這些傷心和失望。我沒有想到要祈禱。但突然感覺到海風不是刮我眼淚弄髒的臉，而是神輕輕地撫我的

頭髮。我感覺神對我說：「沒有人看得起你嗎？我看得起你，也愛你……」祂竟然愛我這個又失敗、又無用、又不「乖」、又醜的人！我不知道怎樣回應，於是，我祈禱說：「若祢願意收留我，我就願意改過做你的乖女兒……並讓祢做我生命的主……因為我真不知怎麼辦。」一會兒，我就感到上帝的平安；生命的力量再一次充滿我。叫我起來，再上路。我抬頭望到遠處的山，一片朦朧的，令我知道前面的旅程雖然是看不清而且遙遠，但我要高瞻遠矚，有目標，勇敢地跑。只要我不老站在這點，多走一點路，遠處的朦朧就會變得清楚……我不再讓這些不如意的事情浪費了上帝給我的時間和恩賜。我要再翻開新一頁，再重新開始……。於是，我再上學。（當時，我不相信就是這樣簡單的向神說話便得了罪赦。）

我的日記內夾了一位弟兄數月前送我的書簽，上面記着彼得前書二章九節。每次翻開日記就不在意地看看它，從不明白章節的意思。這時我明白了，我就是像被「揀選的族類」一樣帶出頑強而活潑的生命力，使認識我的人生命中得到啟動。

只可惜在夏令營之前，我還未相信我得了罪赦，直到夏令營最後的祈禱會才有勇氣相信。感謝神，祂並沒有因我不信而丟棄我。反而，經過這忙碌的暑假，透過各人的見證，透過祂給我的體驗，祂叫我：「去吧！道路就在你的面前——要忘記背後，努力向前……只相信走過的路是證

明上帝的看顧，勝過的險阻是證明上帝的恩典，要一生與主同行，因為我給你的恩典是夠用的……」面對前面的道路，除了自己的不信，沒有勝不過的險阻；除了自己的膽小，沒有越不過的高山——只要我盡心盡力愛主、愛人。

這暑假，神給我的啟示是願意身邊需要幫助的人；因為我看到世上太多心靈破碎，肉身受痛苦的人；我要用上帝給我的恩賜和方法給他人安慰，更要靜靜聽我心靈的聲音；願意上帝在我生命的恩典。我要隨時預備，要立志、以成就祂的國度為我生活目標。

盧鴻德

感謝神於九月十六日晚禱時賜牠的聖靈入居我的心。

我想藉此機會講述上年得罪赦的經過。去年大眾集期間一個禱告中，我很認真地向主認罪悔改，但因未覺得神已赦罪而重複地認罪。神就在那時教訓我，問我幾個問題。首先，祂問我信不信神？我回覆神我信祂創造天地宇宙，因為天地萬物這麼複雜，必定是有一位創造者在其中。我信耶穌是為世人的罪而死，為了拯救我們。我亦想及神怎樣使人被聖靈充滿時說出方言，若果不是神蹟，實在是沒有可能的。然後，神問我信不信祂已經赦免了我的罪？我回覆神我信祂已經赦免了我以前所認的罪，因為每次認真地向主認罪之後都感平安。我亦相信剛剛所認的罪也被赦免，因為自己已認真地向主認罪。隨即，神就問我是否在尋找徵兆？那時，我就恍然大悟，想起在聖經中沒有說到要見光或聽到聲音才是被神赦罪。其實我在禱告後得到的平安已是罪被神赦免的憑據。之後，我就感謝神。

可惜，我沒有在大眾面前為主作見證，因為我怕我的謊言不能說服別人，因此裡裡都沒有勇氣作見證。我實在不應該埋沒了神的恩典。

過去一年，聖靈也常常感動我要得著祂的應許，但自己沒有迫切的心。有時我覺得自己已經得了罪赦就可以安心見主。其實，知道要追尋而不追尋已經是知善而不為，已經犯了罪。有時，我更容讓自己的軟弱而故意犯罪，虧負了神的恩典。雖然每晚睡覺前也有認罪悔改，但這樣的屬靈生命總是起起伏伏的，不能榮耀神。在夏令營及大眾集期間我與主也曾有很親密的時間，但又

因自己的軟弱而不能完全集中在祂身上。之後去旅行後又忙於世上的事務，便放鬆了追尋神恩典的態度。

感謝神祂沒有遺棄我，使我聽見兄弟姊妹於見證會中所作的見證而指出自己不是之處。我重新得到鼓勵，再次立心，放棄那些纏累我的軟弱。

九月十六日早上的主日學中，我得知一個同學沒有出席就非常傷感。腦子裏整天都想着怎樣勸那位失足的同學而不能集中禱告。剛好那日舉行浸禮，整個過程使我感動得唱不出詩來。回想自己去年所立的約，因自己的軟弱而多次毀約，就非常傷心。我見到坐在前排的小朋友們，不禁又思量及他們將來的靈程會如何。晚禱時，我又因想著怎樣勸人而不能專心。神就馬上教訓我要先顧及自己的靈魂，又令我想及當日浸禮的感動。我就馬上再次承諾不再犯罪，懇切求神施下聖靈。感謝神，祂就施下聖靈，使我舌頭不能控制的振動。起初，我還有懷疑，但我禱告向神說：「如果聖靈就是要這樣來，就讓祂這樣來吧。」神就讓我放膽的講出方言來。心裏非常快樂。禱告後高興到跳了起來！

藉此機會再次勸勉大家要先求神的國、同心同行天路。





左起陳啟先、宋常康、張潔真

今年初，我第一次步進這間教會的時候，宋監督對我說要立心跟從上帝。經過幾次聖會後，我已很清楚明白這裏所講的是依照聖經所載的真理，於是我也很懇切地實遵從。但由於經常只倚靠自己的思想而行以致未能達到。直至七月下旬，當我聽到香港堂的講道錄音帶，宋監督說我們要做天國的子民，我一連回帶重聽了三次，我便流淚，深知我和上帝的距離是我從網上非法下載音樂，雖然這些集合中西古今的音樂是非常悅耳動聽的，在我生命中佔有一個很重要的地位，但是當我一想到這是不法的，便感覺到一點也不值得。我實辜負了上帝對我們的愛，令主耶穌基督的寶血被玷污了，於是我也下決心把這些罪惡的根源徹底剷除，把這些釘在主耶穌基督的十字架上。

在參與靈修營之前，我求上帝令我明白甚麼是愛。在靈修營裏，神令我深深明白祂的愛是不能以任何的東西去代替，祂使我知道要體諒和關心別人，不要只是站着胡亂思想，要以愛心行動去表現出對神的信心。於是我立心認罪悔改，上帝便赦免了我的罪，並使我得到平安快樂。我深知我要選擇上帝的路途要成為上帝忠心良善的僕人，不要做一個虛偽、邪惡、死不悔改、堵住天使的面孔，但擁有魔鬼和私慾心腸的偽信徒。

我雖然仍未得着聖靈臨洗，但是上帝正逐漸使我明白祂的旨意，我應繼續改變自己，因上帝必實踐祂的應許。我不敢有一刻的鬆懈，好像路加福音三章九節所述：「斧頭已經放在樹根上，凡不結果的樹都要被斬下來丟進火裏。」我現今時常查察自己，以主耶穌為榜樣，朝着目標直跑，好像保羅一樣。雖然家人不信主，但我深信只要倚靠著全能永生的上帝，不再倚靠自己的思想，行上帝的路途，為主作一個活的見證，祂必帶領我前面的道路。

我知道拖延死不悔改，濫用上帝給我們的自由，只會令人永遠滅亡。我現今立志接受洗禮，一生謙卑守道，因為每當我驕傲地瞧上帝或倚靠自己的時候，我便會跌倒失敗。但藉着遵守神的旨意，祂必帶領我們走進永恆美好的天國。

求主使我一生都能做到榮神益人，愛主愛人的好僕人。感謝上帝對我的帶領和兄弟姊妹對我的鼓勵，願一切榮耀歸與父上帝、耶穌基督及聖靈。阿們！

Jason Wong (黃祖剛)

Since I was young I had been coming to church. At school age, I believed that there is God through His grace. Ever since I heard of the Holy Spirit, I had wished that I could receive Him one day. Every summer retreat and revival meeting, I would pray to God and ask Him to pour His Spirit on me. But every year I failed to receive Him because of my weak faith or wrong reason for wanting Him. At the summer retreat when I was around 8 years old, I once prayed by myself in the chapel after lunch. While I was praying I imagined myself praying in a very dark place. But in the dark there was a spotlight shining on me. I felt at peace by the spotlight. It was last year when I recalled this and thought that probably signified salvation. I did not fully understand the true meaning of salvation. On 2nd September, I was moved in the heart by Mr Sung's sermon. The sermon was about a Christian's will to serve and follow God. Mr Sung read Romans Chapter 7 verse 14 to Chapter 8 verse 18. He used the example of the story about Dr Jekyll and Mr Hyde and said that everyone had two personalities. One is to follow God and the other is to follow the rest of the world. We cannot serve and follow God with our own will because we are weak. But with the help of the Holy Spirit we surely can succeed. Mr Sung's sermon encouraged me a lot to seek His Holy Spirit. So after the Lord's Supper I prayed diligently, first I asked God to forgive all my sins in the past and I said to myself that I would not give up until I received His Holy Spirit. I remembered a few past incidents including Mr Chau's sincere advice to me. I continued to pray and I felt my lips moving. I prayed that God would confirm giving His Holy Spirit to me clearly. Thank God, I received the confirmation at the night service.

九月十六日是我的大喜日子，我在那天接受浸禮，成為神的兒女。

我以前想也沒想會成為基督徒的。雖然從少在天主教學校讀書，而且聖經一科每次都取得很高的分數。但道理一點也不入心。出來工作以後，更加把它拋諸腦後。星期天嘛！當然是尋樂的日子啦——飲茶、看電影、逛公司。直至移民溫哥華，日子由忙碌多姿多彩而歸於平淡清閒。然而，也沒有想過到教堂去。

在九八年的某一天，我去

接兒子放學，看見Belinda跟三數個鄰居談話。我好奇地走過去想加入她們的話題，原來她正邀請她們去參加見證聯誼會。我見那天清閒，便一家四口去了。聽後覺得道理是好的，讓小孩子去學習吧！他們心無雜念，容易受教。自己則一把年紀了，中毒已深，怎能做基督徒呢！於是帶著兒女去上主日學，自己只是當個陪讀的角色，但神並沒有放棄我，我雖非專心一意的聽道。然而總是有些得着的。陳偉傑太太，Belinda及Esabella等多人時時跟她鼓勵我，令這樣沒根的樹苗不至搖擺不定。我的禱告

也蒙神多次的答應。有時，我的祈求不合理或有偏差，禱告後便會忐忑不安，相信是神提示我重新再檢討修正。全賴主的帶領，使我生活加添了平安喜樂，減少了煩躁不安。三年來我已由不信至信，由疑惑至堅決。

我相信現今是適當的時候將舊我釘死在十架上，懇求主用基督的寶血潔淨我，並賜我新生命。更盼望主賜我聰明智慧去感化家中其餘兩成員——丈夫及女兒，使他們都信主，讓我們一家都有共同的信仰及人生路向。

你的信實廣大——蒙恩三十年的見證

李普希慈（三藩市）

「我要一心稱頌耶和華，我要傳揚你一切奇妙的作為。」詩9:1

二零零一年五月，我在主裏蒙恩三十年。現執筆數算主恩。

自幼在麻九五旬節會長大，備受栽培。記得幼年身體常患支氣管炎，患病期間都是在家人悉心照顧，多多的禱告，及五旬節詩歌的歡聲中復原，全不用藥。童年、少年都是在平凡但真理教訓甚充實的環境中長大。若不是先人為主，持有成見認為得主恩是應有甚麼特別感覺。我早便能憑信而接受神的救恩。但在一九七一年蒙主不棄，因表姐得罪主，我亦懇求而清楚心內知道主已接納我。時為一九七一年五月二十六日中午。

因在母會長大備受薰陶，得教會應繼續追尋得聖靈的施洗，遂懇求這寶貝的經驗，望得牠的幫助，有力行天路。切求多日，心靈實在與神甚為親近，但仍好像尚欠一點，不知是甚麼的。一主日，我内心深處覺得該天應有突破，心中一直極為迫切。到晚堂崇拜禱告將完畢，我既渴慕，亦為遲遲未有所獲而難過。我拿跪墊到通道的另一邊到宋監督那裏，請他幫助，經他的代禱，神的靈大大的澆灌我，深感祂的能力踴躍於心內。時為一九七一年六月二十七日下午八時。

數週後，我便到英國進修護理課程。第一次離家每樣事物都新鮮。自以為道理根基穩固，不會有任何問題，這自信令我不獨沒有更親近主，反而遠離了。雖然期間有領人歸主，但實際上對於跟從基督，稱祂為主的基本條件。我也不懂。我們因信稱義（羅馬人書5:1），只是道理的入門初學。學效基督，成聖的過程卻是一生的學習與對付。

一九七三年九月因家父在旅途中患病，我需陪他由瑞士返港，我改變計劃回港工作。「重操故業」令我學習跟從主最重要的一課，學習順服。一如家父生前教導，先約束身，後約束心一如不禁止聚會，



左起李普希慈、李曉基

每日靈修等信徒必需履行的一切。若能順服，便能讓神在我們心中工作，漸漸的學習何謂從心裏的順服。我要順服工作的轉變，再次習慣露關的城市生活。當時我持有英國護照，到很多地方定居也可以，但我深知神的工作及引導，雖十二萬分的不習慣，我仍未敢離開。期間我亦思想到我若不能好好的善用母會聚會時六十分鐘的私語時間與神交通，我如何能說希望到天家永遠的與神同在？若我得主寶血買贖，我是屬祂的了，又有牠的靈在心內，禱告時與牠親近應是在地若天。我自此便用心學習如何好好的與神親近，盡用機會。

一九七四年神為我開路，轉換了工作環境，至八六年我曾陞數次，未有因工作性質而影響我參與教會的事工。一五五年我參與詩班、司琴，並教主日學。同時又參加練習班，學習從與神親近中領受主題，領受短講的內容及引申；學到不論未成就的事，不肯定聖經未有申明的事，講道內容要環繞主題等等。一切都是靠賴許多的禱告，在神面前安靜，不只憑知識，乃是藉神的靈在內心的印證及引導。這第一個十年是如此的度過，所領受的至今仍受用不盡。

一九八一年我得主恩典十年了，到這一里程碑，我在神面前祈求，神給我金句：彼得後書3:18「要在主耶穌的恩典和知識上有長進」。神的靈在我內心工作，我發覺我熟悉聖經上故事，但未有深入明白領受其中的真義，在我內心突然對聖經大感興趣，於是費了不少功夫來研讀新舊約。自幼背誦的經文突然活潑起來，前後連貫，十分有趣味。每次閱讀都大得領受，我漸能以領受的真理應用在每天的生活上。同時又明白那位惡者的工作及人性的短處及軟弱，一個信徒若不能學效主，學習捨己，天天背起十架（即神給我們生命中的各樣託付）來跟從主，並不能在牠的恩典裏有長進。原來自信、自恃、未肯謙卑誠實的對自己，正犯了亞當、夏娃的錯。記得有一次會員大會，我幫助高太亨勞多天，預備茶點，擺設講堂，又幫手插花；在大會開始前數分鐘，在樓梯巧遇宋監督，他告誡我有人指責我驕傲自大，叫我自己查察。我不知何人何事，為何原故被指責，只覺心中十分委屈，好像末經辯辯便被定罪了。後在台上獻詩，坐詩班席上，我的眼淚直流，十分無助。但我記起保羅的話：「我們堅固的人應擔當不堅固人的軟弱！」（羅馬書15:1-3），不理我有意無意，一個軟弱的肢體認為我驕傲，便有應當改進的地方。我至今不知是何事，這並不重要，重要的是我肯接受指責，我能克勝自我，我與宋監督沒有隔膜，與神的交通沒有阻隔。

一九九一年得主恩典二十年了，我得以弗所書3:17-19「使基督因你的信，住在心內，叫你們的愛心有根有基，能與聖徒明白基督的愛是何等長闊高深……」我已移民美國，結婚生子，在教會的事奉比不上在香港時的投入和積極。九六至九七年間夫婿潤富的生意及投資失敗，我們經過一段甚艱難的日子，在香港中等家庭長大，一向受父母的供應，自己工作有成，向來小心開支的我，從未經歷如此的拮据。感謝神，我真能親自享受牠無比的同在與供應。這是一種非在一無所有、無所倚恃的情況下不能領受到的信心上美好的功課。每夜半醒來，有五旬節詩歌來安慰我，每早上班，與神親近得著鼓勵，主又賜我新方言，多次的使我心裏有力。自此我對一切的事與物有一百八十度的改變。對這位賜我生命復活找靈命，又多方栽培我的這位眼不見，但深感牠存在的神，有重新的認識與肯定。

自一九九四年起，神奇妙的引導我們到一西人教會崇拜，這教會有多方面與母會相似。我們各人都得美好道理的教導，亦交了不少同行天路的好友。二零零零年九月，潤富和我成立了一中文主日學，短短數月，親見神的引導及工作。我亦學習向不同背景的移民，年紀不一，學識程度不一，道理根基全欠奉的同胞，介紹他們認識這位真神和牠的救恩。

二零零一年，我得主恩三十年了，我從神那裏又有何領受呢？哥林多前書9:23：「凡我所作的，都是為福音的緣故，要與人同得福音的好處。」我仍依長者及長輩一貫的教導及模範，數十年來所領受的，今天成為我的準則。因為不論我的言語如何動聽，內容如何充實，若沒有神的靈工作運行，他人的生命根本不會因而有改變；若我的工作事奉，只憑著一股熱心，卻沒有神的同在及引導，一切的努力和成果，都沒有永恆的價值與果效。

我們以極有限的智慧能力及極短暫的生命，能因着愛我們的這位救主，得領悟這位全能全智，自有永有的真神。這是何等大的福氣！若得聞真道又硬心拒絕救恩的，是何等的失落！若神的應許是信實的、無限的，我們既信且接受，卻又徘徊於道理的初學，這又是何等的錯失！但願我們能日日更新，更願那些像我，自幼受薰陶，數代皆蒙福的兄弟姊妹們，能堅守主道，不負神奇妙的厚恩！

Great is Thy Faithfulness — A Testimony of My 30-years' Walk with Christ

by Ruth Lee (San Francisco)

"I will give thanks to the Lord with all my heart, I will tell of all Thy works" Psalms 9:1. May 2001 marks the 30th year milestone of my walk with the Lord Jesus, I would like to share a few words of praise & thanksgiving, giving an account of His goodness to me.

Since childhood, the Pentecostal Mission Hong Kong & Kowloon, has always been a part of what I knew as "home". My grandfather and father both served as treasurer. As a young child, I frequently suffered from bronchitis; the treatment was not medicine, but lots of T.L.C. (tender loving care) and prayers of my family accompanied by hymns from Pentecostal Hymnal. If not for preconceived ideas, I should have received God's gift of forgiveness by faith when I was very young. By God's tender mercy, I was prompted by the change in my cousin Katherine, I sought the Lord and knew deep down in my heart He had accepted me, and granted me the precious gift of salvation. It was noon, May 26th 1971; I began my new life in Him.

Following the teaching of the Bible, I was eager to seek the infilling and baptism of the Holy Spirit in my life, just like Pentecost so recorded in Acts 2, with the speaking a God-given heavenly language, as evidence that would equip me for days ahead. I was searching for days, I felt very close to God, yet it seemed something was missing. I did not know what. One Sunday, I was enjoying His presence and deeply felt that there should be a breakthrough that day. At the evening service, close to 8 pm, prayer time was almost over, yet my heart urged me, and I went across the aisle where Mr. S.H. Sung was praying and I asked him to pray for me. By his intercession, at once I was filled with God's spirit, an experience so vivid and unforgettable till now. It was Spen, June 27th 1971.

A few weeks later, I left Hong Kong for England to continue my nursing studies. First time away from home, I found everything so fascinating. Spiritually I had this confidence that nothing would make me fall, that I knew it all. Well, I was overconfident and I found God farther away. Though I was able to lead people to Christ; yet in many spiritual aspects, I was still ignorant. For our being saved by Christ's dying on the cross and justified through faith (Romans 5:1), and then became the children of God. This is only the beginning. Sanctification, i.e., the process of becoming like Him, and to share His glory is a lifelong pursuit.

In 1973 my father went through an emergency operation in Switzerland and required me to accompany him home. I abandoned my plan of going to Wisconsin, and returned to Hong Kong instead. With this change of plan, I was able to learn more about following Christ—submissiveness and discipline. As my late father had taught me regarding spiritual matter, first discipline my body, then discipline my heart. What he meant was if we faithfully kept our commitment eg. daily devotion, and weekly church attendance, fellowship with other Christians etc., we are giving God a chance to work in our hearts and so lead us into deeper truths. So, I accepted the reality of living with my family again, the far-from-ideal working environment, the stifling heat in summer, and the intrusiveness of a busy, noisy city life. As I was holding a British "working" passport, with a skill that enabled me to make a living in any English-speaking country, I could literally go anywhere I wanted. Yet, deep down in my heart, I knew God was at work in me, so I stayed. Meanwhile, I learned that if I did not make good use of the 60 minutes of prayer time each worship service provides, I could not say I would comfortably spend eternity in God's presence. If I truly belong to Him and have His spirit within me, one hour's prayer time should not be long and boring. Since then, I determined to appreciate this special time of prayer and worship. Coming before Him with praises and supplication has been most rewarding and enjoyable, like getting a foretaste of heaven. Prayer is truly a privilege, a gift from God for those who believe in Him.

In 1974, God led me to work in another facility. In the years that followed, I was promoted several times, yet the demands of a nursing career did not affect my commitment to the church. I joined the choir, served as an organist and Sunday School teacher, partnered with various brothers & sisters and learned how to reach

children and teenagers. At the same time, I joined a preacher-in-training class, learning the basics & techniques of delivering God's word, from obtaining a message to expanding and sharing it. The first 10 years were spent as an apprentice in godliness. It established for me a firm foundation for future service.

In 1981, I reached the 10th anniversary and I sought God's direction. He charged me to "grow in the grace and knowledge of Jesus Christ." (II Peter 3:18) The Holy Spirit worked in my heart, and I realized that the Bible stories I knew so well only represent a fraction of the measureless wisdom, and knowledge, richness and power that is in God's words. All of a sudden I had this great desire to know more, I spent many hours just reading His words; the passages I memorized as a child became alive; the Old and New Testaments compliment each other, resonant in proclaiming God's great love and plan for mankind. I was deeply moved, even the "boring" genealogies revealed great truths. How then did I grow in the grace of Him? I learned to apply what I knew in daily life, and I came to understand human weaknesses, our limitations and the schemes of the evil one; especially in church. A believer should follow Christ footsteps, humble himself, be truthful to God and man, lest he would fall into Satan's trap just like Adam & Eve; the harmful consequences could be far reaching.

1991: Coming to the 20th year milestone, I sought the Lord again and received from Him Ephesian 3: 16-19 "...to be strengthened with power through His spirit in inner man, so Christ may dwell in your hearts... that you may be able to comprehend with all the saints the love of Christ which surpasses knowledge..." I had migrated to the U.S. by then, married and started a family. My involvement with church work was not as ardent as in Hong Kong. Between 1996-1997 my husband David's investments & business failed and we went through an extremely tough time. I was thrown into a financial turmoil that I had never known before, nor was I prepared for it. Praise God, I was truly able to comprehend the full measure of God's love and to experience His provision and deliverance. A lesson that could only be learned when one is stripped of everything he can rely on. Oft-times when I was awake at night, verses from the Pentecostal Hymnal I knew so well came to comfort me. Every morning I started the day with His words, He gave me new tongues and filled me with His presence. Since then, I have a 180 degree turn regarding my perspective towards things pertaining to this world. To the One who first created me and recreated me in Christ Jesus, this Almighty God whom I cannot see with my eyes, yet can be felt so strongly in my heart, I arrived at a new level of knowing and affirmation.

Since 1994 we have been miraculously led to the Church of the Highlands, a church that in many ways resembles the Pentecostal Mission. We received good biblical teachings and met many Christian friends. In September 2000, David and I started a Chinese ministry, mainly for Chinese immigrants. They came from different countries and backgrounds and the Creator of this universe and His gift of salvation was unknown to them until now. We thank God for His guidance and wonderful work in this young ministry.

As for 2001, my 30th year milestone in knowing and serving Him, God gave me I Corinthians 9:23- "I do all this for the sake of the Gospel, that I may share in its blessings." I pledge to continue in the footsteps of my "forefathers" in Christ. My parents, Mr. Sung and many others who knew me since I was a child, serve as role models, who set for me examples of excellence. The fact is, no matter how eloquent my speech or how substantial my message, without God and His mighty Spirit at work, other's lives will not be touched and transformed. Without God's presence and guidance, all our efforts and works will have no eternal value and effect.

We are so finite, confined by such limitations, yet, through Jesus Christ, our Saviour who loves us so much as to die for us, we can get a glimpse of this infinite, omnipotent, omnipresent God--how great a blessing it is! When we are given the wonderful opportunity to receive Him but determine to reject His salvation--how great a loss it is! Those of us who had already believed and received Him as Lord, yet failed to move on to know about His abundant blessings and riches and fellowship and freedom that we can claim and enjoy--what a great treasure we have forfeited? May all who share the grace, especially those who, like me, for generations has been nurtured in the Full Gospel faith, would run the good race and hold fast to the faith, so that God's rich blessings in our lives would not be made void. Amen.

會友訊息

(2001年5月至2001年9月)

得罪赦/聖靈施洗

(香港)

梁傲詩 黃浩恩 江凱怡
黃慧琦 鄭穎欣 楊曉茹
羅曉花 陳宇欣 甘祖儀
伍愛綏 廖雅華 林國強
(溫哥華)
伍建文 伍施玉鳳 何卓榮
平立鵬 辛卿惠芳 黃祖剛
盧鴻德 陳啟先

受浸禮

香港 (7月29日)
陳慧 蔡日發 李余瑞意
李怡 林耀初 黃建樂
溫哥華 (9月16日)
張潔貞 陳啟先
轉會 (香港)
陳鄭順好

升學

宋和泰、鄒穎欣 (英國)
莫潔雯、洪正熙 (美國)
柯沛姿

移民

張坤潔實、張卓翌 (波士頓)

結婚

(香港)

楊耀維、周焯兒 9月29日
(溫哥華)
陳偉麟、麥雪雯 8月11日

小兒奉獻 (香港)

黃詠妍 (女) 5月27日
父：黃細華 母：孫玉媚
胡立恒 (男) 6月24日
父：胡耀昌 母：洪玲玲

小兒出生 (香港)

陳承楠 (男)
父：陳志鴻 母：黃思詩

新增傳真設備

舊居海外會友可利用教會新增設的傳真設備與母會保持聯絡 (如代禱、會友訊息、錄音帶服務等)：

傳真號碼：(852)2845-2769

(拍頭請註明：港九五旬節會收)

若有枚體願意參與會議工作，請與編輯或委員聯絡。
此會訊所載文字及資料，如有錯誤錯誤，祈請指正；歡迎任何海內外教體，有榮神益人之見證或訊息者投稿。

備忘事項

(2001年12月至2002年4月)

- 聖誕崇拜 (香港堂)
2001年12月25日 上午十一時
- 聖誕崇拜 (溫哥華堂)
2001年12月25日 上午十一時
- 聖誕聚餐 (香港)
2001年12月25日 晚上七時半
- 聖誕聚餐 (溫哥華)
2001年12月25日 晚上六時半
- 元旦崇拜 (九龍堂)
2002年1月1日上午十時半
- 農曆新年崇拜 (香港堂)
2002年2月12日上午十時半
- 新春培靈佈道會 (香港堂)
2002年2月14日至20日
每日上午十時，晚上七時
- 復活節培靈佈道會 (九龍堂)
2002年3月29日至4月4日
每日上午十時，晚上七時

堂址及聚會時間：

香港堂——葛量洪十一號，電話：(852) 2548-6909 傳真：(852) 2655-2769

主日學：上午十一時正 主日崇拜：下午二時半，晚上七時正，見過期聚會：聖誕片場第二個星期二晚上七時十五分

九龍堂——寶打道七十一號，電話：(852) 2150-5636 主日學：上午九時半 主日崇拜：上午十時半，晚上七時正 星期五：晚上七時半

見過期聚會：聖務司會議—網址網址：www.pentecost-mission.org

溫哥華堂——加拿大溫哥華市內牛街150號 電話：(604) 732-4470 主日學：上午十時正 主日崇拜：上午十一時正，晚上七時半，星二、四、六晚上七時正

網址：<http://www.pentecost-mission.org>

Church addresses and meeting times:

Hong Kong church——11, Castle Road, Mid Levels, Hong Kong Tel: (852) 2548-6909 Fax: (852) 2845-2769

Sunday school: 11:00 am Sunday services: 2:00 pm, 7:00 pm Wednesday services: 7:00 pm

Testimony and Fellowship Meeting: second Tuesday of every even month at 7:15 pm

Kowloon church——71, Waterloo Road, Hennessy, Kowloon Tel: (852) 2150-5636

Sunday school: 9:30 am Sunday services: 10:30 am, 7:00 pm Friday services: 7:00 pm

Tesimony and Fellowship Meeting: second Tuesday of every odd month at 7:15 pm

Vancouver church——1533 W. 13th Ave., Vancouver, B.C., Canada V6J 2K5 Tel: (604) 732-4470

Sunday school: 9:00 am Sunday services: 11:00 am, 7:00 pm Wednesday services: 7:00 pm

Web site:<http://www.pentecost-mission.org>